

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2013-2014**

Aide à l'exploration minière

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Conseil cri sur l'exploitation minérale	300 000 \$
<b>Objet :</b>	Fonds minier autochtone	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - CRIS : 300 000 \$**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Fonds d'exploration minière du Nunavik	300 000 \$
<b>Objet :</b>	Fonds minier autochtone	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - INUITS : 300 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 600 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2013-2014**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES**

**ABÉNAQUIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur des opérations régionales	94 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 94 \$**

**ALGONQUINS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur des opérations régionales	24 804 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS : 24 804 \$**

**ATTIKAMEKS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur des opérations régionales	2 262 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 2 262 \$**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur des opérations régionales	15 076 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 15 076 \$**

**HURONS-WENDATS**

**Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Secteur des opérations régionales	12 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 12 \$**

**MALÉCITES**

**Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	Secteur des opérations régionales	1 496 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MALÉCITES : 1 496 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2013-2014**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES**

**MICMACS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur des opérations régionales	2 782 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MICMACS : 2 782 \$**

**MOHAWKS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur des opérations régionales	2 200 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MOHAWKS : 2 200 \$**

**INNUS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur des opérations régionales	4 857 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INNUS : 4 857 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur des mandats stratégiques	732 540 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement - Direction des affaires autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Secteur des mandats stratégiques	54 948 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement - Direction des affaires autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Secteur des mines	30 000 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Secteur des opérations régionales	45 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2013-2014**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire	19 815 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire	15 700 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 853 048 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 906 631 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2013-2014**

Ententes diverses

**Type de développement :**  
Général

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES****CRIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Conseil Cris-Québec sur la foresterie	200 000 \$
<b>Objet :</b>	Part du Québec – frais de fonctionnement du Conseil	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide précise	
<b>Destinataire :</b>	Gouvernement de la nation crie	276 000 \$
<b>Objet :</b>	Entente sur la gouvernance dans le territoire d'Eeyou Istchee Baie-James	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	
<b>Destinataire :</b>	Gouvernement de la nation crie	400 705 \$
<b>Objet :</b>	Entente de valorisation des activités traditionnelles cries	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	
<b>TOTAL - CRIS :</b>		<b>876 705 \$</b>
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>876 705 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2013-2014**

Programme de création d'emplois en forêt - volet autochtone

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES**

**ALGONQUINS**

**Kitcisakik**

<b>Destinataire :</b>	Coopérative de solidarité Wenicec	61 434 \$
<b>Objet :</b>	Abattage	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**Kitigan Zibi**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de développement de Kitigan Zibi	162 739 \$
<b>Objet :</b>	Abattage	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

<b>Destinataire :</b>	Corporation de développement de Kitigan Zibi	23 436 \$
<b>Objet :</b>	Formation technique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**Lac-Simon**

<b>Destinataire :</b>	Ressources Menitik	29 412 \$
<b>Objet :</b>	Formation technique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Commission développement ressources humaines Premières Nations – Val-d'Or	92 506 \$
<b>Objet :</b>	Débroussaillage	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**TOTAL - ALGONQUINS : 369 527 \$**

**ATTIKAMEKS**

**Manawan**

<b>Destinataire :</b>	Services forestiers Manawan	73 989 \$
<b>Objet :</b>	Débroussaillage	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

<b>Destinataire :</b>	Services forestiers Manawan	17 918 \$
<b>Objet :</b>	Formation technique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

<b>Destinataire :</b>	Services forestiers Manawan	81 836 \$
<b>Objet :</b>	Abattage	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2013-2014**

Programme de création d'emplois en forêt - volet autochtone

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES**

**ATTIKAMEKS**

**Obedjiwan**

<b>Destinataire :</b>	Coopérative de travail Inter-Nations	91 337 \$
<b>Objet :</b>	Débroussaillage	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 265 080 \$**

**MICMACS**

**Gaspé**

<b>Destinataire :</b>	Nation Micmac de Gespeg	81 998 \$
<b>Objet :</b>	Formation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**Gesgapegiag**

<b>Destinataire :</b>	Micmacs of Gesgapegiag	172 175 \$
<b>Objet :</b>	Formation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**Listuguj**

<b>Destinataire :</b>	Listuguj Mi'gmaq Government	163 000 \$
<b>Objet :</b>	Formation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**TOTAL - MICMACS : 417 173 \$**

**INNUS**

**Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	Coopérative agro-forestière de Pointe-Bleue	58 686 \$
<b>Objet :</b>	Formation technique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

<b>Destinataire :</b>	Coopérative agro-forestière de Pointe-Bleue	228 782 \$
<b>Objet :</b>	EPC	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

<b>Destinataire :</b>	Landes forestières Uapats	37 108 \$
<b>Objet :</b>	Voirie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**TOTAL - INNUS : 324 576 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 1 376 356 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2013-2014**

Programme de développement régional et forestier

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Gouvernement de la nation crie	342 838 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Harmonisation	

**TOTAL - CRIS : 342 838 \$**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	187 500 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Harmonisation	

**TOTAL - INUITS : 187 500 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 530 338 \$**



**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2013-2014**

Programme de participation autochtone à l'aménagement forestier  
intégré et à la mise en valeur des ressources du milieu forestier

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES**

**ABÉNAQUIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Abénaquis	19 550 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Consultation sur l'harmonisation des plans annuels d'intervention forestière	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 19 550 \$**

**ALGONQUINS**

**Hunter's Point**

<b>Destinataire :</b>	Wolf Lake First Nation	79 500 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Kebaowek**

<b>Destinataire :</b>	Première Nation d'Eagle Village	79 500 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Kitcisakik**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	89 888 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Lac-Rapide**

<b>Destinataire :</b>	Algonquins du Lac Barrière	72 580 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Lac-Simon**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon	168 638 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Pikogan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la première nation Abitibiwinni	99 000 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2013-2014**

Programme de participation autochtone à l'aménagement forestier  
intégré et à la mise en valeur des ressources du milieu forestier

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES**

**ALGONQUINS**

**Timiskaming**

<b>Destinataire :</b>	Première Nation de Timiskaming	62 250 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Winneway**

<b>Destinataire :</b>	Première Nation de Longue-Pointe	97 125 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**TOTAL - ALGONQUINS : 748 481 \$**

**ATTIKAMEKS**

**Manawan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Manawan	183 435 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Obedjiwan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	148 130 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Wemotaci**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	138 900 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 470 465 \$**

**CRIS**

**Oujé-Bougoumou**

<b>Destinataire :</b>	Oujé-Bougoumou	28 786 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Consultation et harmonisation des activités de récolte	

**Waswanipi**

<b>Destinataire :</b>	Waswanipi	111 322 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Consultation et harmonisation des activités de récolte	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2013-2014**

Programme de participation autochtone à l'aménagement forestier  
intégrés et à la mise en valeur des ressources du milieu forestier

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale crie	3 750 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Consultation et harmonisation des activités de récolte	

**TOTAL - CRIS : 143 858 \$**

**MALÉCITES**

**Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	Première Nation Malécite de Viger	67 826 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**TOTAL - MALÉCITES : 67 826 \$**

**MICMACS**

**Gaspé**

<b>Destinataire :</b>	Nation Micmac de Gespeg	56 250 \$
<b>Objet :</b>	Récolte forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aménagement forestier et récolte	

**Gesgapegiag**

<b>Destinataire :</b>	Micmacs of Gesgapegiag	135 000 \$
<b>Objet :</b>	Récolte forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aménagement forestier et récolte	

**Listuguj**

<b>Destinataire :</b>	Listuguj Mi'gmaq Government	252 170 \$
<b>Objet :</b>	Récolte forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aménagement forestier et récolte	

**TOTAL - MICMACS : 443 420 \$**

**INNUS**

**Pessamit**

<b>Destinataire :</b>	Bande des Innus de Pessamit	3 036 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Consultation et harmonisation des activités de récolte	

**Essipit**

<b>Destinataire :</b>	Première Nation des Innus d'Essipit	53 831 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Consultation et harmonisation des activités de récolte	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2013-2014**

Programme de participation autochtone à l'aménagement forestier  
intégré et à la mise en valeur des ressources du milieu forestier

**Type de développement :**  
Économique

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES**

**INNUS**

**Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	195 972 \$
<b>Objet :</b>	Projet de Forêt modèle du Lac-Saint-Jean	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation à l'aménagement et à la gestion de la forêt	

**TOTAL - INNUS :** 252 839 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 2 146 439 \$

**TOTAL DU MINISTÈRE :** 6 436 469 \$